LES LOIS D'ASSISTANCE. — Les personnes qui ont sollicité des secours concernant les familles nombreuses; les femmes en couches, ainsi que les vieillards, infirmes et incurables, dont les demandes, soumises au cours de la séance du Conseil municipal du 10 mai, ont été rejetées, peuvent, dès aujourd'hui, et pendant un délai de vingt jours, formuler leurs réclamations à la Mairie.

LA DISTRIBUTION DES TICKETS DE PAIN A PRIX REDUIT aura lieu à l'Hôtel de Ville:
Jeudi 12, matin, 4.501 à 5.250; soir, 5.251 à 6.000.
Vendredi 13, mat., 6.001 à 6.750; s., 6.751 à 8.000.
Samedi 14, matin, et soir, retardataires.

SECOURS AUX NECESSITEUX. — Le paiement aura lieu, 99, rue Pellart:
Jeudi 12 mai: à 8 h., 10.001 à 11.000; à 9 h., 11.101 à 12.200; à 10 h., 12.201 à 13.200; à 11 h., 13.201 à 14.800; à 2 h., 14.801 à 15.700; à 3 h., 20.001 à 21.600; à 4 h., 21.601 à 22.700.
Vendredi 13: à 8 h., 22.701 à 23.600; à 9 h., 23.601 à 25.300; à 10 h., 25.301 à 26.300; à 11 h., 26.300 à 28.800; à 2 h., 30.001 à 30.800; à 3 h., 30.801 à 32.100; à 4 h., 32.101 à 33.100.

CHies-DENTISTE. Genevoise, 2, r. Collège. Pose de dents. Consultations de 9 à 6 h. 556

LA BICYCLETTE DISPARAIT. — Mardi après-midi, M. Henri Lepers, 43 ans, fontainier, au Service des Eaux de Roubaix-Tourcoing, travaillait à proximité de l'écluse du Pont Morel, à une canalisation. Il avait laissé à quelques mètres de là sa bicyclette. Celle-ci disparut au cours de son travail. La police avertie, recherche l'auteur de ce vol.

BIANCHI. — La meilleure bicyclette. Grande baisse. Desruelles, 15 bis, rue du Curé, Rx. 74670

MENUS FAITS. — Des procès-verbaux ont été rédigés par la gendarmerie à deux automobilistes pour défaut de plaque d'identité et inscription irrégulière de numéro d'ordre.

CROIX

UNION MUTUELLE CROISIENNE. — L'assemblée générale de mai aura lieu samedi prochain 14 courant, à 20 h., au Café Beausire, Grand'Place. A cette réunion il sera procédé au renouvellement de la Commission et à l'élection du bureau. Une tombola clôturera l'assemblée.

LES MARIAGES DE LA PENTECOTE. — En raison du grand nombre de mariages à célébrer le samedi et le lundi de la Pentecôte, l'officier de l'état-civil se tiendra à la disposition des intéressés à partir de 10 heures.

VOL D'UN VELO. — M. Bicheyre, commissaire de police de Croix-Wasquehal, a reçu la plainte d'un employé, M. Fernand Lesot, 33 ans, rue de la Gare, 143, déclarant que son vélo, d'une valeur de 200 francs, lui a été volé alors qu'il se trouvait à l'estaminet Fournier, 9, rue de la Gare. Une enquête est ouverte.

MENAGERES soucieuses de votre santé et de vos intérêts, demandez **LA SIAMOISE**, chicorée extra de préparation spéciale. 74231

WASQUEHAL

LES FUNERAILLES DE M. LOUIS DELESCLUSE, brigadier-fourrier au 6e régiment de chasseurs à cheval, mort pour la France, le 7 octobre 1918, et inhumé au cimetière de Cornimont (Vosges), seront célébrées le samedi 14 mai, à 10 heures, en l'église de Flers-Sart. L'inhumation aura lieu dans le cimetière de cette paroisse.

M. Delescluse était le fils de Mme veuve Delescluse-Six, demeurant 2, rue Ferrer, à Wasquehal.

RECENSEMENT DES CHEVAUX. — Les propriétaires qui auraient des modifications à apporter à leurs déclarations, doivent le faire au plus tôt, à la Mairie (2e guichet).

UN OUVRIER TOMBE DANS UN TROU. — A l'usine Saint-Gobain, un manoeuvre, M. Jean-Baptiste Dervière, rue des Ogiers, 234, à Croix, est tombé dans un trou et a été blessé à l'épaule gauche et au thorax. Quinze jours de repos.

IVRESSE ET VIOLENCE. — Le garde Dumont a verbalisé à charge d'Oscar Lesage, demeurant 11, rue Ferrer, sous l'inculpation d'ivresse manifeste et de violences.

SABLÉ DES FLANDRES
Le plus grand succès de la biscuiterie française

WATTRELOS

ARCHERS DE L'UNION DU BAS-CHEMIN. — Les archers de l'Union fêteront, le lundi de la Pentecôte, le jubilé de cinquante années de présence du doyen de la société, M. J.-B. Turpin. A cette occasion, les sociétaires se réuniront au local à 13 h. 30 pour partir, en groupe, chez le jubilaire qui les recevra à 14 h. Après la réception, retour au local pour le tir du roi.

LES PRIMES D'ALLAITEMENT MATERNEL. — Les bons seront délivrés au bureau d'assistance, et payés à la recette municipale le mardi 17 mai, de 9 h. à 11 h. 03. Se munir de la carte d'identité rouge.

LA DUCASSE DE SAINT-LIEVIN. — La ducasse du quartier de Saint-Liévin, qui aura lieu dimanche, lundi et mardi, s'annonce comme devant remporter un véritable succès. Plusieurs manèges et autres établissements forains s'installent.

Pendant ces trois jours de fêtes, des quêtes seront faites au profit du Bureau de bienfaisance, pour les chômeurs.

Pour la course cycliste, les inscriptions sont reçues chez M. J. Hus.

LANNOY

LYS

BONS DE PAIN A PRIX REDUIT. — Distribution à la Mairie, samedi 14, de 9 à 11 h. Les enfants qui ont atteint l'âge de 16 ans, devront faire l'objet d'une déclaration; les femmes qui n'allaitent plus au sein doivent également le déclarer.

AU RAVITAILLEMENT. — Vente de beurre de Normandie, 12 fr. 50 le kil.; huile, 3.75 le litre; vinaigre, 1.25 le litre; chocolat, 6.00 le kil.; chicorée, 2.50 le kil. Pour toutes les autres denrées, consulter les affiches.

TOUFFLERS

SECOURS TEMPORAIRES. — Paiement de la 31e période vendredi prochain, de 9 à 10 h. Les retardataires ne seront plus payés.

TICKETS DE PAIN. — Les boulangers fournissant le pain aux habitants doivent apporter leurs tickets à la Mairie, le 15 mai, au plus tard.

LEERS

TICKETS DE PAIN. — Les tickets de pain (période du 16 mai au 19 juin), seront distribués vendredi 13 mai, de 10 h. à midi à la Mairie.

ANNAPPES

GRAVE ACCIDENT DE TRAVAIL. — Dans les ateliers de MM. Degallaix, route de la Gare, une ouvrière de 17 ans, Mlle Marie-Louise Cordonnier, a eu la main droite prise dans une scie mécanique au cours de son travail. S'étant approchée trop près de la redoutable machine, la jeune fille toucha incidemment la scie circulaire du bout des doigts. M. le docteur Delezenne, qui l'a examinée, a relevé une plaie contuse de l'auriculaire, avec section transversale de l'os, le doigt n'étant plus retenu que par un lambeau dorsal. L'index et l'annulaire ont été également fort endommagés. Cet accident nécessitera un repos de quarante jours, et déterminera probablement une incapacité permanente partielle de travail.

SOYEZ EN REGLE. — Un marchand ambulant, M. Auguste Wibaut, demeurant, rue Meleric, 23, Fives-Lille, a fait l'objet d'un procès-verbal pour défaut de récépissé de déclaration de marchand ambulant.

FOREST

LA CONSULTATION DES NOURRISSONS aura lieu jeudi 12 mai, à 9 h., dans la salle de l'école de Mlle Pésières.

LE CLASSEMENT DES CHEVAUX. — La Mairie nous communique. L'inscription et le classement des chevaux, mulets, juments et mules, aura lieu le 10 juini, à 11 h., à la place communale.

CHERENG

LA DUCASSE ANNUELLE s'ouvrira dimanche prochain, jour de la Pentecôte, pour une durée de deux jours. Des baraques foraines et attractions diverses seront installées sur la Place et des jeux divers organisés dans les quartiers.

CYSOING

L'ARGUMENT FRAPPANT. — Mme Desmarécaux, ménagère au hameau de Pévil, a déposé une plainte entre les mains de la gendarmerie contre un de ses voisins, qu'elle accuse de lui avoir porté des coups, au cours d'une discussion. Une enquête est ouverte.

TOURCOING

AUJOURD'HUI, JEUDI 12 MAI:
Marché de 8 h. à midi.
Caisse d'Epargne: de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h.
Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public, de 10 h. à midi et de 14 à 16 h.
Bibliothèque communale de 9 h. à midi et de 14 à 18 h.

A LA GARE PRINCIPALE

Le Mouvement de la Grande Vitesse

PERIODE D'AVRIL-MAI

Le trafic de la Grande-Vitesse pendant la période du 11 avril au 8 mai a donné les chiffres ci-après:

Voyageurs, 20.174, avec un produit de 178.405 fr.; bagages, chiens et finances, 3.013 francs; messageries, 21.988 fr.; denrées, 5.482 francs, soit au total 208.078 fr.

Si on excepte le trafic voyageurs dont la différence en moins est assez sensible, en raison des fêtes de Pâques, le reste est demeuré presque stationnaire, les différences en moins sont minimes.

Le nombre d'enregistrements messageries et finances s'est élevé à 5.110 au départ, 4.349 à l'arrivée; le tonnage messageries 514 T. au départ, 111 T. à l'arrivée; postaux, 0.872 au départ, 5013 à l'arrivée.

Si l'on constate un en moins de 3.132 enregistrements messageries au départ par rapport à la période correspondante de 1920, laquelle fut exceptionnelle, on relève par contre 3.232 postaux en plus qui sont en majeure partie contre remboursement.

Le trafic actuel marche sur les mêmes bases qu'en 1914, à peu de choses près: les chiffres étaient les suivants:

Enregistrements au départ, 5.110; à l'arrivée, 5.305; tonnage au départ, 529 T.; à l'arrivée, 400 T.; postaux au départ, 4.990; à l'arrivée, 6.010.

Après l'Exposition de la Maternité et de l'Enfance

Concours des Ecoliers

La distribution des prix du concours des écoliers se fera le jeudi 12 mai, à 11 heures, dans le Hall de la Bourse de Commerce.

Les écoliers dont les cartes-postales ont été primées, et dont les listes ont été publiées dans les journaux, devront se présenter eux-mêmes pour toucher leur prix.

Concours de Bébés

Le jury n'a pu terminer son travail pour mercredi soir. Dès que le Comité sera en possession des résultats, il les fera connaître par la voie des journaux, et indiquera l'heure, l'endroit et le jour où aura lieu la distribution des prix.

NOTRE ATTACHÉ COMMERCIAL AU BRESIL RECEVRA A LA CHAMBRE DE COMMERCE. — M. Couve, attaché commercial au Brésil, qui se trouve actuellement en France, se met à la disposition des industriels et commerçants désireux de se créer des relations avec le Brésil ou d'y développer celles qu'ils ont déjà.

A cet effet, M. Couve recevra le vendredi 13 courant, de 3 à 5 h., à la Chambre de commerce.

MENAGERES?? Toujours de la baisse. Beurre extra fin, le kilo 11.50; beurre 1/2 sel extra, 10 fr. Nouvel arrivage de jambons fumés, 1re qualité, le kilo 10 fr. Oeufs frais, 4.50 la douzaine. Café recommandé, 8.50 le kilo. Gras de boeuf, 3.50 le k. Maison Lemenne, 9, rue de Lille. 74711

UN GROUPE DE PERES DE FAMILLE nous ont écrit à propos du sursalaire familial dont ils ne bénéficient pas dans une usine de Tourcoing. Nous les prions de remarquer que cette institution n'étant pas obligatoire, il ne nous est pas permis d'intervenir.

DEMENAGEMENTS, tapissières autom. Vidanges inodores Hri DAEL, r. Nationale, 19, Tg. 518

RENVERSEE PAR UN CYCLISTE. — Une ménagère, Mme Julienne Wiaminck, demeurant chez M. Vandamme, rue du Pont-de-Neuville, sortait de son domicile, lorsqu'elle fut renversée par un cycliste, M. Jules Vaneraynest, demeurant rue de Gand, 696.

Mme Wiaminck a été relevée avec des contusions aux bras et à la poitrine.

POURQUOI CONSERVER UN MIROIR TACHE alors qu'il est si facile de le faire réargenter chez M. R. Goffin, 47, r. Sébastopol, Rx.73263

EXTRADITION D'UN ESCROC. — Les autorités belges ont remis aux gendarmes de Tourcoing, le nommé Paul-Gustave Boreau, 23 ans, originaire de Lambersart, qui était recherché par le parquet de Douai pour escroqueries et abus de confiance.

Le prisonnier sort de la prison de Forest-lez-Bruxelles.

VIDANGES VANCOILLIE. Mouvaux. 41054

MOUVAUX

BLESSE A L'OEIL. — A la chaudronnerie de Roubaix-Tourcoing, un manoeuvre, M. François Ducro, 66 ans, rue Gambetta, 63, a été blessé à l'oeil droit par des éclats. Un mois de repos; docteur Boute.

MARCQ-EN-BAROEUL

MONUMENT AUX MORTS POUR LA PATRIE. — Le maire rappelle à la population que la souscription pour l'érection d'un monument aux enfants de Marcq morts pour la France, est ouverte. Il espère que le meilleur accueil sera réservé aux personnes chargées de recevoir les souscriptions.

LILLE

LA MUSIQUE DE LA 2e DIVISION A LILLE — La musique de la 2e division venant d'Arras, pour assister aux fêtes de Lille, est arrivée en gare, où elle fut reçue par M. le capitaine Bernard, chef de la musique militaire de la 1re division.

UN INSTITUTEUR LILLOIS SE SUICIDE A PARIS. — Un instituteur de Fives-Lille, M. Hector Dupuich, 40 ans, s'est suicidé à Paris.

L'UNION DES SYNDICATS AGRICOLES s'est réunie mercredi à 11 h., à Lille, sous la présidence de M. Henri Ghestem, président de l'Union. Après une étude de la question des contrats de betterave, on a entendu une intéressante causerie de M. Carpentier, ingénieur rural, sur «l'Electricité à la ferme».

On a parlé du maintien probable de la prime de 200 fr. à l'hectare pour la culture du blé, de la suppression de la taxe et de l'exposition de graines, qui aura lieu à Lille, au mois d'août.

UNE NOYEE, QUAI DE LA BASSE-DEULE. — Le corps de Mme Odile Hannoire, 73 ans, a été retiré du canal de la Deûle et transporté à la Morgue.

CARNET DU JOUR

MARIAGE

— On annonce le prochain mariage de Mlle Hersinie Barras, fille de M. et Mme Emile Barras, de Paris, avec M. le capitaine André Durot, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre, fils de M. et Mme Georges Durot, de Roubaix.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 17 mai, à 12 heures, en l'église Saint-Ferdinand-des-Ternes, à Paris.

NECROLOGIE

On nous prie d'annoncer la mort de M. Charles Vandenbroeck, industriel, Officier de la Légion d'honneur, décédé subitement à Bruxelles, le 5 mai 1921.

BIJOUTERIE DEGRAVE Frères
Jules DEGRAVE, Succr
47, rue Esquermoise, LILLE. Tél. 726. 292

NOUVELLES RELIGIEUSES

WATTRELOS. — **A la mémoire des morts de la Jeunesse Catholique.** — L'Association de la Jeunesse Catholique fera célébrer un obit solennel en l'église Saint-Maclou, le lundi de la Pentecôte, à 10 h., pour le repos des âmes des membres actifs, des jeunes gens de la Jeunesse Catholique tombés pour la France et des membres honoraires.

Les membres de la Jeunesse Catholique et de l'Avant-Garde se rassembleront au Cercle Saint-Joseph, à 9 h. 45, pour former cortège autour du drapeau de l'Association jusqu'à l'église.

— **La première communion à la paroisse Saint-Maclou.** — Dimanche prochain, jour de la Pentecôte, la première communion sera célébrée en l'église Saint-Maclou, à 7 h., pour plus de 250 enfants. La grand'messe de 10 h. sera chantée par la Chorale Saint-Maclou. Les vêpres solennelles auront lieu à 15 h.

CHOCOLAT IBLED

Concerts et Spectacles

ROUBAIX. — **Hippodrome-Théâtre.** — «Michel Strogoff», pièce en 5 actes et 15 tableaux. — La première représentation de cette oeuvre populaire de J. Verne et d'Ennery a obtenu un vif succès. Les interprètes ont fait preuve d'un grand sens artistique, dans les différents rôles qu'ils ont dignement tenus. M. R. Gervais (Michel Strogoff), personnifie avec art le patriote dévoué jusqu'au sacrifice. Dans le rôle d'Yvan Ogareff, M. Godéau incarnait le traître jaloux et cruel. M. Zher (Jolivet), M. Sarty (Blount), sont tout indiqués comme «reporters», pour provoquer un contraste attrayant et gai. Quant à Mme Mén, elle a rempli avec dignité le rôle de Maria Strogoff, la mère sublime jusqu'à l'héroïsme.

Ajoutons que les décors sont magnifiques, les costumes et accessoires sont identiques à ceux du Châtelet à Paris, et les ballets admirablement réglés et bissés par un public enthousiaste.

Aujourd'hui, jeudi, matinée à 3 h.; soirée à 8 h. 30; vendredi et samedi, soirées à 8 h.; dimanche, matinée à 3 h.; soirée à 8 h. 30. Location ouverte, 16, rue de la Gare.

ROUBAIX. — **Casino-Palace.** — La saison lyrique se poursuit au Casino-Palace dans de bonnes conditions; les ouvrages du répertoire défilent à l'affiche et reçoivent un excellent accueil. Il faut en rendre le mérite pour partie essentielle à la troupe recrutée par M. Montignies et à la mise en scène soignée par M. Jorio, régisseur général.

Ce soir, jeudi, à 8 heures très précises, «Faust», le chef-d'oeuvre de Gounod, sera donné, avec une distribution remarquable: Mme Léa de Perre, de la Monnaie de Bruxelles; Mlle Airaghi, du Théâtre de Limoges; Mme Alzieu; M. Génicot, ténor de la Gaîté-Lyrique; M. Delpany, basse de l'Opéra de Marseille; M. A. Carpentier, baryton du Théâtre municipal de Metz. Orchestre de 40 musiciens, sous la direction de M. Carette.

Au deuxième acte, valse dansée par tout le corps de ballet. Au troisième acte, grand divertissement de la Nuit de Walpurgis.

Location: 12, place de la Liberté. Télép. 13.14.

— **Foyer Roubaisien (94, rue du Grand-Chemin).** Jeudi, à 20 h., aura lieu la remise des diplômes aux élèves du cours d'anglais ayant obtenu une mention aux examens. Causerie et projections lumineuses sur les diverses activités dans les Foyers du Nord et dans les Etats-Unis d'Amérique.

TOURCOING. — **Quartier de la Croix-Rouge.** — Dimanche 15 mai, à 5 heures, ouverture des Concerts d'été par la Fanfare cycliste de la Marlière. Programme: Marche Joyeuse, allegro, Minet; Ouverture de concert, V. Klein; Tante Rose, bluette de G. Rouillet; Fantaisie italienne, Humbert; Janes, valse, G. Rouillet; A mes anciens amis, allegro militaire, Minet.

ROUBAIX

BON THEATRE 33 bis, rue du Vieil-Abreuvoir. Aujourd'hui matinée à 15 h. Dimanche et lundi, 3 grandes représentations du film «Jeanne d'Arc». Retenez vos places. 73712

TOURCOING

MAISON DES OEUVRES 18, Rue de Tournai. Jeudi à 3 h. (enfants) et à 7 h. 30 (tout le public), séances de cinéma.

Chronique de l'Enseignement

ROUBAIX. — **Amicale des Arts.** — L'Association des anciens élèves de l'école de la rue des Arts, a tenu sa première assemblée générale, dimanche dernier, 8 mai. En l'absence du président, M. J. De Rycke, empêché par ses occupations, M. E. Dejaegher, vice-président, présidait et a prononcé une allocution.

Les bureaux des différentes sections donnèrent à tour de rôle, un bref exposé de la situation respective de leurs filiales et de nouvelles adhésions furent prises pour la préparation au B.A.M. Une tombola, qui obtint un grand succès, clôtura la réunion à midi.

TRIBUNAUX

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du mercredi 10 mai 1921
Présidence de M. Godart

— **Fraude en contributions indirectes.** — Le 8 janvier dernier, une quantité importante de tabac (90 kilos) était trouvée dans une chambre occupée, au n° 20 de la rue Verte, à Tourcoing, par le sieur Tryphon Cottens, sujet belge, marchand de chevaux éventuel et fraudeur de profession, et sa compagne, Marie Croes, veuve Deruyck. Le couple réussit à fuir en auto en Belgique, abandonnant la marchandise saisie par les contributions indirectes.

L'administration assignait fiscalement le ménage Cottens, et M. Charles Cochez, voyageur en brasserie, domicilié 42, rue du Casino, réclamant une amende solidaire de 15.700 francs. M. Cochez, employé de M. Joseph Floris, brasseur à Roncq, propriétaire du cabaret de la rue Verte, se voyait impliqué dans cette affaire, en raison d'une cession fictive et de la licence de l'estaminet, qui était à son nom. L'administration, jugeant l'amende plus facilement recouvrable de ce côté, assignait M. Cochez, au titre de gérant du café où la marchandise avait été saisie. Après explications de M. Cochez, qui prouve aisément avoir été totalement étranger à cette histoire de fraude, les juges condamnent les Cottens au paiement de l'amende requise par l'administration.

— **Infraction à prohibition de sortie.** — Henri Lehoucq, 31 ans, passeur, sur la Lys, à Warneton, actuellement détenu à Loos, en raison d'une condamnation antérieure pour fraude, a été surpris par les douaniers, le 27 février dernier, alors qu'il déchargeait sur la rive belge, quatre sacs d'avoine. Deux complices, Joseph Roeland, 50 ans, briquetier à Comines, et Camille Bollaert, 39 ans, briquetier à Wervicq, sont également poursuivis, et l'administration des douanes réclame le paiement d'une astreinte solidaire de 200 francs. Le Tribunal fait droit à ses conclusions, et inflige en outre deux mois de prison à Lehoucq, et un mois à ses deux complices.

— **Vol.** — Une certaine quantité d'écheveaux et de bobines de laine, pour une valeur de 250 francs, ont été trouvés au domicile de M. Moïse Duquesnoy, 50 ans, sujet belge, tisserand, à Roubaix, qui avoua les avoir dérobés à l'usine Motte. 40 jours de prison.

Communications

ROUBAIX. — **Grande Harmonie.** — Vendredi 13, à 20 h., répétition générale; dimanche 15, à 10 h. 45, réunion à l'angle des rues de Lannoy et du Tilleul, Concert du Cinquantenaire de la Concordia.

— **Anciens Soldats Musiciens français.** — Demain, vendredi à 20 h. 30, répétition générale obligatoire pour les musiciens, tambours et clairons. Au cours de la répétition, les instructions seront données pour le concert du lendemain, samedi, à 20 h., en l'honneur du Cinquantenaire de la Concordia-Harmonie. Samedi rendez-vous à 19 h. 30, à l'estaminet de la Betterave, angle des rues du Tilleul et de Lannoy (en petite tenue).

— **Cercle Symphonique Roubaisien.** — Aujourd'hui, jeudi, réunion de commission à 20 h., au local.

TOURCOING. — **Cercle Orphéonique l'Amitié du Blanc-Seau.** — Demain, vendredi, à 20 h., répétition générale chez M. Deconinck (entrée par la rue du Fresnoy).

La Phie CORBEAUX, 20, rue de Lannoy, Rx a en dépôt les
POUDRES PHOSODA pour soulager et guérir les MAUX D'ESTOMAC. 69497

LEGION D'HONNEUR. — Sont nommés chevaliers de la Légion d'honneur, service de santé: Mme de Warenghien, née Delelis, présidente du Conseil des Dames de la Société de secours aux blessés militaires à Douai; Delamotte, aumônier du Lycée de Saint-Omer; Louppe, ingénieur, directeur général de la Compagnie de Fives-Lille; Cayet, docteur en médecine, à Doullens (Somme); Dransart, docteur en médecine, à Somain; Colle, docteur en médecine, à Lille.

OSTENDE Hôtel de l'Océan. Ouverture 14 mai. PENTECOTE. 73988

NORD

DANS LES P. T. T. — Mlle Jacquart, dame employée des postes, à Roubaix (Sainte-Elisabeth), passe à Lille (chèques). — Mme Hazard, dame employée à Lille-Téléphone, passe à Lille (chèques).

VICTIME DE LA CAPTIVITE. — M. René Delmane, 42 ans, de Bailleul, ancien prisonnier de guerre, avait eu, la semaine dernière, une crise de folie. Pendant qu'on le transportait à Esquermes, le malheureux est mort subitement.

UNE RIXE MORTELLE A RAISMES. — Alphonse Lescieux, 38 ans, qui, au cours de la rixe que nous avons relatée, reçut trois balles de revolver, est décédé à l'hôpital.

TROIS MAISONS INCENDIEES. — Trois maisons de l'avenue Dampierre, à Valenciennes, ont été détruites par un violent incendie. Les dégâts sont évalués à 35.000 francs.

ECRASE PAR UNE VOITURE. — Un enfant, François Lecomte, a été écrasé par une voiture sur la route de Neux à Béthune.

UNE SCENE SANGLANTE A MERICOURT-SOUS-LENS. — Un mineur, M. Bothuon, au cours d'une scène avec plusieurs individus, a reçu un coup de couteau à la jambe gauche. L'agresseur est resté introuvable.

L'AFFAIRE LENGRAND. — M. Dutilleul, juge d'instruction, termine l'affaire Lengrand qui sera bientôt soumise à la Chambre des mises en accusation de Douai.

FRANCIS DE GRAVE & Cie
JOAILLIERS-ORFEVRES
13, rue de la Bourse, Lille. Tél. 24.83. 361

PAS-DE-CALAIS

ARRESTATION D'UN COMMISSAIRE-PRISEUR. — Un commissaire-priseur, M. Ravin, a été arrêté à Berck, pour détournements importants de valeurs.

Les personnes ayant des lourdeurs d'estomac, migraines, névralgies, etc... (qui proviennent la plupart du temps de mauvaises digestions) doivent employer l'HUILE DE TABLE DES CHARTREUX. 70935

SOMME

LEGION D'HONNEUR. — Le «Journal officiel» du 2 mai annonce la nomination au titre de chevalier de la Légion d'honneur de M. Danset-Bouchez, lieutenant de réserve au 72e R.I. M. Danset-Bouchez, négociant à Amiens, rue des Trois Cailles, est le fils de M. Ach. Danset, industriel à Halluin (Nord).

OSTENDE HOTEL du CERCLE CATHOLIQUE transféré place d'Armes. Ancien «Hôtel de l'Empereur». Propriétaire: Libert-Lefebvre. 537

LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL-ASSOCIATION

UNE BELLE INITIATIVE. — Nous apprenons avec plaisir que la fameuse entente entre les trois clubs de tête du Championnat du Nord, U.S.T., R.C.R., O.L., appelée Lions des Flandres, va revoir le jour. Une réunion a eu lieu au début de cette semaine et les Lions des Flandres joueront le 22 mai prochain, sur le terrain du Parc Jean-Dubrulle, appartenant au Racing-Club de Roubaix. Pour donner à cette réouverture tout l'éclat désirable, le Comité des Lions des Flandres n'a pas hésité, malgré les lourdes charges qui en résultent, de faire appel à un club professionnel écossais, celui du Celtic.

Voir une équipe de professionnels, telle est donc l'heureuse aubaine qui va échoir aux sportsmen Nordistes. Nul doute, qu'ils n'accourent, en foule dans 12 jours pour applaudir aux prouesses extraordinaires de ces virtuoses du ballon rond, auxquels le Nord opposera sa meilleure équipe de sélection dont nous donnerons bientôt la composition, en même temps que nous donnerons tout détails utiles sur le prix des places et leur location par avance.

CLUB ATHLETIQUE DELBEENNE. — L'équipe 1 du C.A.D. s'est rendue dimanche dernier, à Dunkerque-Malo pour jouer contre l'équipe 1 de cette ville. La première mi-temps fut à l'avantage du C.A.D. qui domina légèrement son adversaire, mais sans arriver à marquer; à la mi-temps, 0 à 0. Dès la reprise, Malo, plus à l'aise, part franchement à l'attaque et marque sur un loupé de l'arrière roubaisien. Le C.A.D. redouble d'entrain et sur un centre de Sattoen, bien repris par Burgrave, celui-ci met les équipes à égalité. Malo marque sur intermédiaire de l'extrême-gauche et de l'avant-centre, et la partie se termine sur le résultat de Malo 3, C.A.D. 1. Partie très amicale et bon accueil reçu chez les maritimes. A remarquer au C.A.D. le gardien de but.

FOOTBALL-CLUB DES SPORTS DE ROUBAIX. — L'équipe 1 jouera dimanche matin, à 10 h., boulevard de Lyon, contre l'équipe 1B de l'U.S.T., (Challenge Dubigies).

ATHLETISME

LE PROGRAMME SPORTIF DES FOYERS DE L'UNION FRANCO-AMERICAINE

UNE DEMONSTRATION A LILLE

Au cours de la 43e Fête Fédérale de Gymnastique qui aura lieu, à Lille, le samedi 14 mai, à 4 h., après les exercices des enfants des écoles de Lille, la Société des Foyers de l'Union Franco-Américaine donnera une démonstration de son programme d'éducation physique par les jeux et les sports, tel qu'elle le pratique dans ses 200 Foyers militaires et civils.

Cette organisation française, créée par M. Sautter, en 1915, puissamment aidée par les fonds américains, et reconnue d'utilité publique, avait déjà beaucoup fait pendant la guerre pour populariser l'Education Physique par les jeux, ainsi que la gymnastique, dans ses Foyers du Soldat et du Marin, si apprécié par le Poilu, au front et à l'arrière (1.500 Foyers au moment de l'armistice), il y a aujourd'hui 128 Foyers militaires, surtout pour les troupes d'occupation. Après l'armistice, le travail de vulgarisation des jeux continuait dans les centres régionaux d'Instruction Physique où, à la demande des autorités militaires, des directeurs sportifs américains étaient détachés pour enseigner les jeux et sports, enfin dans les Foyers civils, dont les Foyers de Roubaix et de Tourcoing, comptent parmi les plus importants.

Le travail qu'a fait cette oeuvre, pour les enfants, dans les camps de Ronchinet Camiers, en 1919 et 1920, et qui sera fait de nouveau en 1921, où elle est chargée de l'éducation physique, est bien connu de tous. Moins bien compris, peut-être, est le travail que font les Directeurs d'Education Physique des Foyers, parmi les jeunes gens des villes du Nord, A. Lille, Valenciennes, Roubaix, Tourcoing, Cambrai, Lens, La Bassée, La Gorgue, Béthune, Bailleul, Vimy, Saint-Quentin, Chaulne, Reims, en un mot, partout où il existe un Foyer de l'U.F.A., l'éducation physique est l'un des côtés de son programme, les autres étant l'éducation morale et le développement intellectuel.

Ainsi, à la Fête Scolaire, après les exercices des enfants des Ecoles de Lille, 500 membres des Clubs sportifs des Foyers de la région du Nord (les Foyers de Roubaix et de Tourcoing seront représentés par 80 jeunes gens environ), feront une démonstration des jeux et sports de leur programme d'éducation physique. Bien que la gymnastique fasse partie du programme des Foyers, pour ne pas empiéter sur celui des gymnastes de la Fête Fédérale proprement dite, les Foyers se borneront à montrer une variété de jeux et sports qui entrent dans leur méthode.

Les jeunes gens des clubs sportifs de ces Foyers démontreront, en cinquante minutes, sur le vaste terrain du stade de la Fête: jeux en masse, jeux d'ensemble, jeux d'équipes, jeux de touche, jeux en cercle, jeux pour tous les âges sans distinction; le basket-ball qui, grâce aux Foyers de Roubaix et de Tourcoing, a pu entrer au R.C.R. et au S.C.T., et qui se développe de plus en plus dans la région, le volley-ball (jeu idéal pour les intellectuels et pour les jeunes), le base-ball qui sera démontré par les équipes de Tourcoing contre celles de Valenciennes, le ballon au pied, le cage-ball (jeu très amusant avec des centaines de participants à la fois avec un ballon énorme), en un mot, tout le programme sportif des Foyers.

Cette démonstration faite par les Foyers, intéressera certainement très vivement les nombreux spectateurs qui y assisteront, et ne pourra qu'encourager le développement d'un programme varié de gymnastique et de jeux, tel que le pratique la Société des Foyers de l'Union Franco-Américaine.

Le Comité a décidé de donner à la Fête une utilité toute spéciale, en faisant payer les places au profit des orphelins des instituteurs tués à la guerre.

FOOTBALL-CLUB DES SPORTS DE ROUBAIX. — Jeudi soir, séance d'entraînement de sports athlétiques, sur les épreuves suivantes: 60 m., 200 m., 400 m., lancement du poids, saut en hauteur. Rendez-vous à 6 h. 30, chez Florin, rue Holden, à Croix.

FOOTBALL-ASSOCIATION DU MOULIN. — Jeudi 13 mai, réunion de la commission d'athlétisme. Questions diverses. La commission de football est également forcée d'être présente à 7 h. 30, au siège, rue de Tunis. Dimanche prochain, entraînement d'athlétisme à l'école. Des récompenses seront remises aux plus assidus.

AMICAL CLUB PIERRE-DE-ROUBAIX. — Jeudi 12 mai, entraînement général à 7 h., aux terrains municipaux en vue des prochains concours sur 400 m., 1.500 m., lancement du disque, saut en longueur avec élan. Vendredi 13, entraînement de boxe sous la direction de M. Cailleux. Tous les jeunes gens faisant partie de la section sportive peuvent y participer.

LAWN-TENNIS

RACING-CLUB DE ROUBAIX. — Les huit courts du Parc Jean-Dubrulle, ont présenté le jeudi 5 mai, Fête de l'Ascension, une animation des plus vives qui fait bien augurer de la saison sportive des tennismen et des tenniswomen du R.C.R. Les handicaps simples, Prix Maurice Dubrulle, qui leur étaient réservés ont été disputés avec ardeur; judicieusement établis par la Commission de Tennis du Racing-Club, ils donnèrent aux fervents amateurs du grand sport d'été, l'occasion de luttes vraiment captivantes, dont voici les résultats:

Simple, Handicap, Dames. — Mme H. Sartorius (-15) bat Mlle Louise Fonty (+15), 6-2, 6-0; — Mlle S. Desaeger (-15) bat Mlle L. Lefebvre (-15.1), 6-5, 5-6, 6-4; — Mlle J. Mouton (+3/6) bat Mlle U. Ponty; — w.-o., Mlle A. Vandenberge (+15.3). — Demi-finales: Mme H. Sartorius bat Mlle S. Desaeger, 6-3, 6-4; — Mlle J. Mouton bat Mlle A. Vandenberge, 6-4, 6-3. — Finale: Mme H. Sartorius bat Mlle J. Mouton, 6-2, 6-5.

Handicap, Simple, Messieurs (32 joueurs). — Premier tour: D. H. Diffre (-30) bat E. Bourgeois (+15), 6-2, 6-3; — Louis Nisse (-15.3) bat H. Decottignies (+15), 6-4, 6-1; — E. Richard (+3/6) bat J. Meresse (+15), 6-3, 6-2; — M. Hurpez (+15) bat A. Dumont (+15.1), 6-4, 6-5; — H. Mahieu (0) bat Maurice Mathieu (+5/6), 5-1, abandonne; — P. Chatillez (-3/6) bat Robert Bossut (+15), 5-6, 6-4; 6-2; — E. Deldique (+15) bat M. Dupont, 6-4, 6-3; — H. Sartorius (w.-o.); — Jean Bossut (+2/6) bat H. Wibaux (+15), 6-0, 6-3; — Robert Nys (+15.2) bat A. Sartorius (w.-o.); — Jean Reboux (+15.3) bat J. Rozendael (-3/6), w.-o.; — E. Chatillez (+4/6) bat F. Moulart (+15.3), w.-o.; — A. Leblanc (0) bat Ch. Marquezy (+3/6), 6-3, 6-5; — G. Meresse (+4/6) bat G. Collette (-2/6), 6-5, 4-6, 6-4; — Paul Motte (-15.1) bat Paul Bellon (0), 6-5, 3-6, 6-4; — A. Contrain (+15.3) bat E. Sartorius (+4), w.-o. — Deuxième tour: H. Diffre bat L. Nisse, 6-0, 4-6, 6-1; — M. Hurpez bat E. Richard, 6-5, 6-2; — P. Chatillez bat H. Mahieu, 3-6, 6-5, 6-3; — H. Sartorius bat E. Deldique, 5-6, 6-2, 6-3; — J. Bossut bat R. Nys, 6-1, 6-1; — E. Chatillez bat J. Reboux, 6-0, 6-4; — A. Leblanc bat G. Meresse, 6-0, 4-6, 6-3; — P. Motte bat A. Contrain, 6-1, 6-3. — Troisième tour: H. Diffre doit rencontrer M. Hurpez au plus tôt; — P. Chatillez bat H. Sartorius, 6-4, 5-6, 6-3; — J. Bossut bat E. Chatillez, 6-4, 6-4, 6-2; — P. Motte bat A. Leblanc, 6-5, 3-6, 6-6. — Demi-finales: P. Chatillez contre gagnant de M. Hurpez et H. Diffre; Jean Bossut bat Paul Motte, 6-3, 5-6, 6-1. — La finale se jouera cette semaine.

La Commission a décidé d'affecter, grâce à la générosité de M. Maurice Dubrulle, deux prix aux Dames et quatre prix aux Messieurs.

Les Championnats du Nord, Doubles-Messieurs, 1re série et 2e série, se disputeront les 21 et 22 mai, sur les courts du Tennis-Club de Valenciennes. Les joueurs qui désirent y prendre part sont invités à s'inscrire au Club, jusqu'au mardi 17 mai, avant midi. Droit d'entrée, 14 fr. par équipe double.

CHAMPIONNATS DU NORD SCOLAIRES, JUNIORS ET MINIMES, SIMPLES ET DOUBLES. — Les engagements parvenus au Comité Régional de Lawn-Tennis assurent le succès des journées des 15 et 16 mai: 35 juniors tennismen se sont inscrits dans la 1re série; 8 dans la seconde, et près de vingt équipes doubles seront en ligne dans l'épreuve qui ne put se disputer, la saison dernière, faute de concurrents. Une seule équipe double étant engagée dans le Championnat Double des Minimes, elle a été inscrite avec les Scolaires et Juniors.

Le Comité compte sur la bonne volonté et l'exactitude des joueurs pour se rendre aux convocations ci-dessous, de façon à permettre au juge-arbitre de suivre exactement le programme des matches et à ne pas le forcer à scratcher les retardataires.

Sont convoqués pour le Championnat Simple, dimanche 15 mai: A 9 heures: A. Mathon contre H. Deconinck; Robert Nys c. H. Crespel; J. Roudault c. Paul Motte fils; Pierre Lefebvre c. A. Heyerickx; P. Ducroq c. Lefebvre; — A 9 h. 45: R. Derville contre J. Trenteseaux; H. Laurent c. Marc Bossut; M. Prouvost c. H. Ponty; Roger Tiberghien c. Georges Rivière; Emile Dupont c. H. Flipo fils. — A 10 h. 30: R. Colle c. E. Célie; R. St-Germain c. Louis Bournoville; Henri Trenteseaux c. H. Thooris; Max Crepy c. Louis Tiberghien; Hubert de la Chapelle c. Claude Tiberghien. — A 11 h. 15: Roger Nys c. P. Contrain; J. Cope c. Hubert Descamps; J. Landre c. X.; Philippe Motte c. X.; J. Bonte, c. Mre Contrain.

Tous les joueurs restant qualifiés dans les Championnats Simples, Juniors, Scolaires et Minimes, les joueurs non convoqués ci-dessus, ainsi que ceux engagés dans le Championnat Double, doivent être sur le terrain, à 2 heures de l'après-midi, et se présenter dès leur arrivée, au juge-arbitre, M. A. Lamon, du Sporting-Club Tourquennois.

Les courts du S.C.T. sont situés rue de Varsovie, tramway M. de la place de Tourcoing.

En raison du nombre des engagements, il est probable que les épreuves ne pourront être terminées le dimanche soir; elles se continueront le lundi matin, 16 mai.

Les membres du S.C.T. ont libre accès au terrain pendant les journées des Championnats. L'entrée des spectateurs est fixée à 3 francs.

FINALE DU CRITERIUM DU NORD, SIMPLE MESSIEURS. — Aujourd'hui jeudi, 12 mai, au Parc Jean-Dubrulle, à 17 h., se jouera le match final du Critérium du Nord, Simple, qui n'a pu être disputé dimanche dernier, entre Maurice Masurel, du R.T.C., et Louis Nisse, du R.C.R.

CRITERIUM REGIONAL, INTERCLUBS PAR EQUIPES. — La finale de cette épreuve aura lieu, dimanche, 15 mai, à 9 h. 30, sur les courts du Roubaix-Tennis-Club, boulevard de Cambrai, entre le Racing-Club de Roubaix, vainqueur du Sporting-Club Tourquennois et le Roubaix Tennis-Club. Chaque équipe sera composée de quatre joueurs et une paire en Double. Le joueur classé n° 1 d'un club jouera contre le joueur classé n° 1 de l'autre club; le joueur classé n° 2 d'un club jouera contre le joueur classé n° 2 de l'autre club, et ainsi de suite. Chaque club a droit à deux remplaçants en Simple et à un en Double.

RACING-CLUB DE ROUBAIX. — Le match conclu entre le R.C.R. et le S.C.T., pour le 16 mai, a été, sur la demande du Sporting-Club, remis à une date ultérieure.

La Commission de tennis du R.C.R. se réunira vendredi soir, 13 mai, à 19 h., au Parc Jean-Dubrulle. Sont convoqués: MM. P. Bellon, P. Chatillez, A. Contrain, H. Decottignies, L. Nisse et E. Sartorius.

CYCLISME

GRAND PRIX WALTOR (100 kilomètres), 1.500 fr. de prix, pour le dimanche 15 mai. Que les coureurs se pressent; les engagements sont reçus jusqu'au 14 mai, 20 h., chez M. Préau, 86, place Nouvelle-Aventure, Lille. Le droit d'engagement pour tous coureurs, est de 2 fr. Il y a actuellement, 70 coureurs engagés, parmi lesquels citons comme favoris: Vandecastel, René Place, Lemaihieu, Cardo, Verchel, Perrin, Schepens, Delvalez, Janssens, etc.

TIR

AMICALE BREZIN. — Résultat du dimanche 8 mai: 1er Lecomte Albert, 2e Vermeire, 3e Clarisse, Vigin, Collier, 4e Tiberghien, Leeuw, Dedoncker, Brutin, 5e Bufkens Jules, 6e Alard D., Debilloez, Fay M.

TOURCOING. — **Amicale Michelet.** — Concours Régional de Tir à la Carabine, Mai-Juin 1921. — Le concours s'annonce comme devant obtenir un grand succès, à en juger par l'affluence des tireurs à la deuxième journée; la prime journalière a été remportée par M. Louguet, des Carabiniers Lillois. Dimanche et lundi de la Pentecôte, continuation du concours avec primes de 10 fr. à chaque journée.

Dès que les généreux supporters nous auront fait parvenir les dons promis, l'exposition des prix sera faite chez M. Périn, armurier, rue Carnot, qui met aimablement une vitrine à notre disposition.

LA RACE CANINE

TOURCOING. — Le Club Cynophile rappelle aux personnes qui désirent se rendre compte du travail exécuté par les chiens policiers, de venir voir au siège du Club, 50, rue du Château, les deux grands concours, dotés de 800 fr. de prix en espèces, diplômes et objets d'art que la société organise sous les auspices de la Fédération, pour le dimanche et le lundi de la Pentecôte, 15 et 16 mai, à partir de 9 h. du matin. Plus de 30 chiens, parmi les champions de France et de Belgique, se disputeront les plus beaux prix et objets d'art offerts par les généreux donateurs. Espérons que le soleil voudra se mettre de la partie afin de rehausser ce sport d'agrément et d'utilité.

CLUB DU CHIEN BERGER DE DEFENSE DE LILLE. — **Exposition Canine au Palais Rameau des 5 et 6 juin 1921.** — Les feuilles d'inscription arrivent journellement, et, déjà, le Comité du C.C.B.R. est assuré que les meilleurs sujets seront présents dans les boxes du Palais Rameau, dont le nombre limité obligera sans doute le Secrétariat à refuser les derniers inscrits.

Les amateurs sont prévenus: qu'ils ne viennent pas récriminer, s'ils voient refuser leur adhésion tardive.

S'inscrire d'urgence au Secrétariat, 21, rue de Turenne, à Lille. (Clôture irrévocable, 25 mai.)

HIPPISME

LES COURSES AU TREMBLAY du 11 mai

Prix Ninetta (4.000 fr. 2.150 m.). — 1. Ragis Muffin (Fakes), 79.00 et 24.50; 2. L'Avre (Roche), 15.00; 3. Babonet (Mangon), 58.00. — Non placés: Bichon, Mme Chrisantheme, Sérénité, La Danseuse, Diane de Lys, Placilla, Dubitatif.

Prix Ordagne (6.000 fr. 2.000 m.). — 1. Musique (Belhouse), 248.50 et 68.50; 2. Lys (Jennings), 29.50; 3. Piave (Sharpe), 16.50. — Non placés: Noise, Résine, Nike Ektasy, Avize, Apollo, Bethsabée, Tor Bay, Lady Macbeth.

Prix Clocher (4.000 fr. 1.100 m.). — 1. Acathen (Garner), 28.00 et 15.00; 2. Quenely (Haes), 38.01; 3. Mourad (R. Sauval), 24.00. — Non placés: Aberdeen, Rictus, Ormes, Louvette, F. de Lauriers, Barbette, Mordrita, Banale, Qu'il est beau.

Prix Dutch Skater (6.000 fr. 2.000 m.). — 1. Le Prodige (O'Neil), 71.00 et 17.00; 2. Néanmoins (Belhouse), 12.00; 3. Shake Hands (J. Cooke), 58.00. — Non placés: L. du Lac, Pei Ho, Le Kelly, Impresario, Lord Palmiers.

Prix Léonce Delatre (10.000 fr. 2.300 m.). — 1. St-Marc (O'Neil), 24.00 et 12.50; 2. Montmorency II (Mac Gee), 11.00. — Non placés: Diableret, Proizy.

Prix Carmélite (5.000 fr. 2.150 m.). — 1. Cinna (Krielgesten), 77.50 et 23.50; 2. Patrick (Garcia).

FEUILLETON du «JOURNAL DE ROUBAIX» du 12 mai 1921 — N° 26.

John, le Conquérant

— Alors, demanda le père, ça s'est bien passé, cette soirée?

— Comme ci, comme ça, fit la jeune fille. Nous avons eu des émotions, je te dirai.

— Ah! oui-dà!

— Oui, dit Mme Leduc, nous te conterons ça demain... Allons, Francine, monte.

Mais la jeune fille n'écoutait plus. «Oh! mon petit père chéri, s'écria-t-elle, allume le gaz, que j'y voie. Il y a là tout un article souligné au crayon bleu. On parle de Roulbec, on parle de l'église, on parle de l'hôtel, on parle de toi!»

Alors, les yeux à demi clos de fatigue, la mère se résigna à s'asseoir, appuyant sa main gantée sur la table, tandis que le père se résignait lui aussi à allumer le gaz et que Francine traduisait rapidement l'article.

Sous ce titre prometteur: «A town of dreams, an artist's paradise: Une ville de rêves, un paradis des artistes», c'était une description enthousiaste de Roulbec, de sa remarquable église et des sites attrayants des environs, notamment la célèbre tour de Rolbon. Ville de rêves «un peu italienne par la «douceur de son ciel, la pureté de l'air due «au voisinage des forêts, elle était pour les «artistes un paradis, grâce au charme con«tinu des paysages parfois tourmentés de la «vallée. Peu fréquentée encore par les touris«tes anglais; mais en passe de devenir une «station estivale réputée, elle formait le plus «délicieux nid de verdure pour honey-moon «(Lune de miel)...»

Et tout ceci aboutissait ingénieusement à préconiser le «grand hôtel de la Planquette, «Arsène Leduc, proprietor, hôtel antique très «curieux d'extérieur, d'où l'on avait une vue «splendide sur la Seine et qui possédait dans «sa cour même, au bord de la rivière, un coin «d'un admirable réalisme, rappelant le quai «vert de Bruges.»

L'article ajoutait que l'Anglais était reçu confortablement à cet hôtel — cuisine française renommée — et retrouvait là le bien-être et le repos. On y parlait anglais!

On y parlait anglais!

Leduc ne somnolait plus, sa femme ne parlait plus de monter. Tous deux se regardaient et regardaient Francine. N'était-ce pas pour elle une nouvelle victoire?

— Ainsi, nous en fait il de la réclame, dit la mère. Et un petit mot pour chacun.

— Oui, déclara Leduc, nous n'avons pas besoin de demander d'où ça vient, n'est-ce pas, Francine? Je ne me doutais guère tout à l'heure que je m'endormais sur un journal qui parlait de nous! Enfin, c'est très bien. Alors, qu'est-ce que nous allons faire.

— Eh bien, dit Francine, d'un ton enjoué, tu vas apprendre l'anglais!

La mère sourit.

Et le père: «Tu ris, ma fille. Y penses-tu, à l'âge que j'ai?

— Moi, je l'apprendrai. Tu comprends, nous allons avoir une foule d'Anglais, cet été. Cette réclame-là va nous faire beaucoup, beaucoup de bien... Je me demande si ce n'est pas M. John qui a fait cet article, à moins que ce soit un de ses amis! Et puis il a mis: «On y parle anglais!»

— Oui, il a mis ça pour te flatter, observa la mère. Il est très délicat, ce jeune homme.

— Oh! tu penses! Tu vois qu'il n'a pas oublié non plus ta cuisine renommée!

— Moi, dit le père qui réfléchissait, je dis qu'il y a une chose plus pressante que tout, c'est de faire repeindre la façade et de restaurer un peu la cour... Quelle idée de conduire les Anglais à la rivière, enfin!

— Dis donc, papa, si tu fais repeindre, on pourrait faire mettre sur le mur: «English spoken here.» Ça se met très bien, tu sais.

— Il ne faudra pas te sauver aussi, quand on demandera à te parler, objecta Mme Leduc. Et quand tu seras absente?

— Tu diras que la demoiselle qui parle anglais est absente, c'est presque toujours ainsi.

— Ça fera bon effet!!!

Là dessus, Francine partit d'un rire sonore. Si forte était l'impression causée par la lecture de cet article que tout d'un coup, le dîner des rois — pourtant inoubliable — se recula loin, très loin dans le passé. Si cette nuit-là Francine dormit mal, cet article seul en fut cause. Au souffle de la joie elle sentait ses vieux soucis se détacher comme des feuilles mortes et voyait, toute brume se dispersant, la route de l'avenir s'inonder d'un flot de lumière dorée.

X

Dernière cartouche

Les travaux d'édification du nouvel hôtel se poursuivaient sans relâche. Derrière les échafaudages, les murs, maintenant, dépassaient la palissade par les fentes de laquelle on apercevait le treuil soulevant les lourdes pierres dont la poussière blanche poudrait deux sapins assaillis par des monceaux de briques et des tas de mortier. De chaque côté du chantier se dressaient les murs délabrés des maisons voisines où subsistait la trace noire des cheminées détruites. Tout au fond, au delà d'un mur bordé de lierre, apparaissait un coin de l'église, toit d'ardoise, galerie et clochetons des chapelles absidales.

Francine, en passant devant cette construction, constatait avec un serrement de coeur combien était merveilleux l'emplacement choisi. Elles seront bien, plus tard, dans le jardin de l'hôtel, l'après-midi, à l'ombre, allongées dans leur rocking-chair, les vieilles ladies, grandes liseuses, et les vieux gentlemen, grands fumeurs. Qu'il y fera bon surtout aux soirs de juin, sous les feuillages bleus, quand l'air fleure bon les acacias, voluptueux parfum des crépuscules!

Malgré cela, à table, elle disait à ses parents: «Ce sera gigantesque. Moi, je trouve que c'est bien trop important pour une petite ville comme Roulbec.»

Le père déclarait sentencieusement: «Ces entreprises-là tuent le petit commerce. On devrait les interdire.»

Et la mère: «Oh! tu sais, ils ne feront des affaires que l'été.»

Or, un après-midi que Francine était penchée sur sa broderie dans un coin de la grande salle, près de la fenêtre, toute la maison trembla au fracas de lourds tombereaux qui se succédaient sur le quai, chargés de matériaux.

Les commerçants étaient sur le pas de leur porte. Francine les imita. Mais, au tournant de la rue Corvoiserie, déboucha quelqu'un dont la vue troubla si fort la jeune fille qu'elle rentra précipitamment dans la salle à manger où se tenait sa mère.

— Maman!... tu ne sais pas qui je viens de voir?... Madame Heurteloup!... Elle vient, j'en suis certaine. Fais-la entrer ici.

— Je m'y attendais, répondit Mme Leduc, en rajustant sa coiffure.

Sans attendre que la libraire eût fait son entrée, Francine s'enferma dans une salle voisine, à usage de salon de société aux jours de marchés et de fêtes locales, où l'on plaçait la lingerie de l'hôtel en temps ordinaire.

Bientôt, un bruit de voix animées lui révéla que les deux femmes échangeaient des civilités, puis elle entendit appeler son père qui, du fond de la cour où il brassait, cria: «J'y vais.»

ÉDOUARD BOURGINE. — [illegible] (A suivre.)